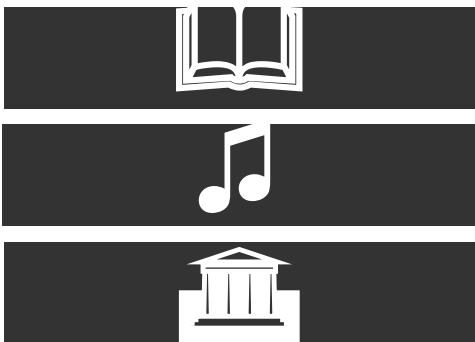


**Internet Homepage : [www.cchl.lu](http://www.cchl.lu)**

**CCP: IBAN LU38 1111 0929 4418 0000 oder  
BANQUE RAIFFEISEN LU79 0090 0000 5127 7630**



## ***Vereinsnachrichten 2024/2 September 2024***

### **Der Vorstand**

***Präsident:*** Raymond KAUFFMANN,  
***Sekretärin:*** Michèle ZULIAN-KAUFFMANN,  
***Kassiererin:*** Mariette MARTELING-LEONARDY,  
***Beisitzende:*** Julien KETTENMEYER, Thierry  
KAUFFMANN und Margot LUCIUS  
***Kassenrevisor:*** Pierre SCHUMACHER

Statutengemäß laden wir Sie hiermit zur ordentlichen **Generalversammlung** ein: Kirmesmontag, 16. September 2024 um 19 Uhr im Vereinssaal, „An der Eech“ in Leudelingen.

- Erledigung der statutarischen Formalitäten (Tätigkeitsberichte, Kassenbericht, Wahlen und Abstimmungen, Festlegung des Beitrags)
- Entlastung des Vorstands und Aufnahme neuer Vorstands Mitglieder
- Besprechung über die zukünftigen Aktivitäten.,

Bei Abwesenheit kann sich ein Mitglied mittels „Prokuration“ vertreten lassen.

Bitte teilen Sie uns ihre Kandidatur als Vorstandmitglied, Kassenrevisor oder sonstige Mitarbeit mit. Vielen Dank.

Die verschiedenen Berichte, werden wie bereits letztes Jahr auf der Home-page veröffentlicht.

Liebe Mitglieder des CCHL

Leider fehlen uns Mitarbeiter zur Auswertung von unseren Sammlungen und wir würden uns über neue Mitarbeiter freuen. Wir benötigen dringend Hilfe sowohl bei Veranstaltungen wie auch im Vorstand oder als Kassenrevisor.

### ***LEIDELANGER KIRMES: 13. – 16.09.2024***

gemäß Flyer der Gemeindeverwaltung. Herzlich willkommen auf der diesjährigen Kirmes von Freitag bis Kirmesmontag.

### ***Expo-Vitrine Leideleng***

Der Leudelinger « Cercle Culturel & Historique » hat eine permanente Ausstellung zu Leudelingen im Kultur- und Vereinsbau, rue Eich in Betrieb benommen. Ausgestellt werden nicht nur Bücher der Bibliothek, sondern auch Fotos, Schriftstücke und Gegenstände aus dem Fundus des CCHL.

## ZUM ERGÄNZEN DES ARCHIV LÉDELENG

**MERCI** Danke für alle Dokumente, Fotos, Zeitungsausschnitte und Bücher von (und über) Leudelingen oder anderen Ortschaften welche für unser Archiv gestiftet wurden.

Wir bedanken uns bei unseren treuen Mitgliedern, die durch Ihren Jahresbeitrag den Fortbestand des Vereines ermöglichen. Das selber gilt auch für die Gemeindeverwaltung von Leudelingen und allen Sponsoren

### **CANDIDATURE / PROCURATION**

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_

- Propose mon aide** à l'association comme :
- \_\_\_ membre du comité (candidat pour un poste vacant)
  - \_\_\_ reviseur de caisse (candidat pour un poste)
  - \_\_\_ aide bibliothécaire ou archiviste

**Donne procuration** à un autre membre  
\_\_\_ pour me représenter à l'assemblée générale.

Date et signature :

**Adresse postale : 30, rue de la Gare**

L-3377 LEUDELANGE Téléphone 37 07 68 Fax: 37 12 23

E-Mail : [cercle.culturel@leudelange.lu](mailto:cercle.culturel@leudelange.lu)